



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/42/782
S/19275
18 November 1987
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



مجلس الأمن
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والأربعون
البندان ٣٣ و ٣٦ من جدول الأعمال
سياسة القمل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا
مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لاسبانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل الى سعادتكم نص البلاغ التالي الذي نشرته اليوم وزارة
خارجية اسبانيا :

"نظرا الى الاشتراك السافر للقوات المسلحة التابعة لجنوب افريقيا
في المواجهات العسكرية الدائرة في جنوب شرقي أنغولا ، تدين حكومة اسبانيا
بأقوى العبارات هذا المظهر الجديد لسياسة تقويض الاستقرار والعدوان التي
تمارسها جنوب افريقيا ضد جيرانها .

"إن العدوان العسكري المتكرر ، الذي تشنه حكومة جنوب افريقيا على
السلامة الإقليمية لجمهورية أنغولا الشعبية وعلى سيادتها ، علاوة على أنه يشكل
انتهاكا صارخا للقانون الدولي ، يهدد السلم والأمن الإقليميين بالخطر ، فانه
يمثل حاليا عقبة خطيرة أمام الآمال التي خلقتها الجهود الرامية الى تشجيع
الحوار للتوصل الى حلول للمشاكل الإقليمية .

"وبناء على ذلك ، تأسف الحكومة الاسبانية للخسائر في الأرواح
البشرية نتيجة للغارات العسكرية التي قامت بها جنوب افريقيا ، وتدعو الى

الوقف الفوري للأعمال العدوانية ، والانسحاب الكامل لقوات جنوب افريقيا من الأراضي الأنغولية ، وكذلك إنهاء الاحتلال غير الشرعي لناميبيا . وتكرر ، مرة أخرى ، تأكيد تأييدها لأنغولا وغيرها من بلدان خط المواجهة ، الواقعة ضحية لسياسة تقويض الاستقرار التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا في المنطقة" .

وأرجو من سعادتكم التفضل بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في اطار السبدين ٣٣ و ٣٦ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فرانسيسكو فييار
